



CLASSIQUES  
GARNIER

VUILLEMIN (Pascal), « Table des matières », *Une itinérance prophétique. Le voyage en Perse d'Ambrogio Contarini (1474-1477)*, p. 223-226

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5015-0.p.0223](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5015-0.p.0223)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2016. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES MATIÈRES

ABRÉVIATIONS .....	9
AVANT-PROPOS .....	11
INTRODUCTION GÉNÉRALE	
<i>Iter &amp; Erratio</i> .....	15

### PREMIÈRE PARTIE

#### ESSAI INTRODUCTIF

#### UNE ITINÉRANCE PROPHÉTIQUE DIPLOMATIE & PROVIDENCE À LA FIN DU MOYEN ÂGE

#### PROLOGUE

Une ambassade fantôme ? .....	33
-------------------------------	----

#### « CHE TU VADI AMBASSADOR... »

Une ambassade cruciale .....	37
------------------------------	----

« <i>L'impresa contra el Turcho...</i> ». Les relations entre Venise et la Perse à la fin du xv <sup>e</sup> siècle .....	37
--	----

« <i>Stando in questa expectatione...</i> ». Ambrogio Contarini, l'ambassadeur de la dernière chance ? .....	47
---	----

#### « VENIR A LA EXTINTION DEL OTHOMAN... »

Les enjeux d'une ambassade .....	57
----------------------------------	----

« <i>La via toa...</i> ». Un <i>iter</i> diplomatique .....	57
---	----

« L'œil de Venise ». Un <i>iter</i> stratégique . . . . .	69
LES VOIES DU SEIGNEUR	
Une itinérance entre Providence et Prophétie . . . . .	83
« <i>Deo Gratias</i> ». Les dévotions de l'ambassadeur . . . . .	84
« <i>Peregrinatio Pro Christo</i> ». Une <i>Imitatio Christi</i> ? . . . . .	91
« <i>Li pàresse vedere il Messia</i> ». Prophétie & Messianisme . . . . .	98
CONCLUSION	
Une prophétie apostasiée . . . . .	109

## SECONDE PARTIE

## TRADUCTION

VOYAGE DU SIEUR AMBROGIO CONTARINI,  
 AMBASSADEUR DE L'ILLUSTRISSIME  
 SEIGNEURIE DE VENISE AU SEIGNEUR  
 UZUN HASAN ROI DE PERSE

RÈGLES ADOPTÉES POUR LA PRÉSENTE TRADUCTION . . . . .	119
Sources pour l'établissement de la traduction . . . . .	120
Méthodologie . . . . .	122
TRADUCTION DU TEXTE . . . . .	125
Prologue de l'auteur.	
Ici commence le voyage du Clarissime Ambrogio Contarini, ambassadeur de l'Illustrissime Seigneurie de Venise auprès du Seigneur Uzun Hasan, Roi de Perse. . . . .	125
Chapitre premier.	
L'ambassadeur des Vénitiens quitte Venise afin de se rendre dans la ville de Caffa après avoir traversé l'Allemagne, la Pologne, la Basse Russie ainsi que le grand désert de la Tartarie d'Europe. [1474] . . . .	126

## Chapitre deux.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Caffa,  
 navigue sur la Mer Majeure pour rejoindre Fasso,  
 puis arrive, après avoir traversé la Mingrélie, la Géorgie  
 et une partie de l'Arménie, au pays d'Uzun Hasan. [1474] . . . 135

## Chapitre trois.

L'ambassadeur des Vénitiens arrive à Tauris, cité royale  
 d'Uzun Hasan. Ce dernier étant absent, il se présente  
 à son fils puis poursuit son chemin à travers la Perse  
 jusqu'à la cité d'Ispahan où il retrouve Uzun Hasan  
 auquel il peut enfin se présenter. [1474] . . . . . 143

## Chapitre quatre.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Ispahan et retourne à  
 Tauris avec Uzun Hasan. Il y rencontre les ambassadeurs  
 du Duc de Bourgogne et du Prince de Moscovie.  
 Après avoir obtenu plusieurs audiences du souverain,  
 il reçoit l'autorisation de s'en retourner. [1474-1475] . . . . . 153

## Chapitre cinq.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Tauris et, chevauchant  
 à travers les pays de Géorgie et de Mingrélie où il fut  
 maintes fois attaqué, arrive enfin à Fasso. [1475] . . . . . 160

## Chapitre six.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Fasso afin de rejoindre  
 la Médie en passant par la Mingrélie et la Géorgie.  
 Après avoir traversé la Mer Caspienne,  
 il arrive en Tartarie. [1475-1476] . . . . . 165

## Chapitre sept.

Après avoir franchi la mer Caspienne, l'ambassadeur  
 des Vénitiens arrive à Citracan, ville de Tartarie.  
 Menacé par plusieurs Tatars, il s'enfuit de la ville  
 et rejoint la Moscovie avec des marchands. [1476] . . . . . 172

## Chapitre huit.

Après avoir parcouru le grand désert asiatique,  
 l'ambassadeur des Vénitiens arrive à Moscou,  
 ville de Russie blanche. Il se présente au Duc. [1476-1477] . . . 180

Chapitre neuf.	
L'ambassadeur des Vénitiens quitte Moscou pour rentrer en Italie, passant par la Lituanie, la Pologne et l'Allemagne. [1476-1477] . . . . .	189
Péroraison de l'auteur . . . . .	196
Récapitulation du voyage au pays d'Uzun Hasan. Ici je ferai une brève description des richesses du Pays du Seigneur Uzun Hasan . . . . .	197
 BIBLIOGRAPHIE . . . . .	 199
INDEX DES NOMS DE PERSONNES . . . . .	215
INDEX DES NOMS DE LIEUX . . . . .	219